

# RIGID SCREW CONVEYORS

- 🇮🇹 COCLEE RIGIDE
- 🇬🇧 RIGID SCREW CONVEYORS
- 🇫🇷 VIS SANS FIN RIGIDES
- 🇩🇪 FÖRDER SCHNECKEN
- 🇷🇺 ЖЕСТКИЕ ШНЕКОВЫЕ ТРАНСПОРТЕРЫ



PERSONALIZATION,  
EFFICIENCY  
AND FLEXIBILITY

IDEAL SOLUTIONS  
FOR BULK MATERIAL  
HANDLING ON FARM  
OR IN YOUR FACTORY



**SPIROTECH, AZIENDA CHE SORGE NEL CUORE DELLA PIANURA LOMBARDA IN UNA ZONA AD ELEVATA TRADIZIONE E SVILUPPO AGRICOLO E ZOOTECNICO, È LEADER NELLA PRODUZIONE E COMMERCIALIZZAZIONE DI TRASPORTATORI MECCANICI.**

Spirotech è lieta di presentare in questo catalogo una vasta gamma di cocle modulari interamente realizzate in acciaio zincato a fuoco, o, su richiesta, in acciaio inox. Le cocle e gli impianti Spirotech sono concepiti per soddisfare le esigenze di efficienza, flessibilità e personalizzazione che provengono dalla moderna zootecnia e dall'industria agroalimentare.



**LOCATED IN THE HEART OF LOMBARDY, THE REGION OF NORTHERN ITALY WITH THE HIGHEST LEVEL OF AGRICULTURAL AND ZOOTECHNIC DEVELOPMENT, SPIROTECH IS A MARKETLEADER IN THE MANUFACTURING AND SUPPLY OF BULK MATERIAL MECHANIC CONVEYORS.**

In this catalogue, Spirotech is proud to present its wide range of modular screw conveyors entirely made in hot deep galvanized steel or, upon request, in stainless steel. The screw conveyors and the installations of Spirotech are designed to meet the demand of efficiency, flexibility and personalization coming from modern zootechnics and the agro-industrial sector.



**PLACÉE AU MILIEU DE LA LOMBARDIE, LA RÉGION AVEC LE PLUS HAUT NIVEAU D'EXPLOITATIONS AGRICOLES ET ZOOTECHNIQUES OÙ LA TRADITION RURALE EST LA PLUS ANCIENNE D'ITALIE, SPIROTECH EST UNE ENTREPRISE LEADER DANS LA FABRICATION ET LA DISTRIBUTION DE CONVOYEURS MÉCANIQUES.**

Spirotech a l'honneur de présenter dans ce catalogue sa vaste gamme de vis sans fin modulaires fabriquées en acier galvanisé à chaud ou, sur demande, en acier inox. Les vis sans fin et les installations de Spirotech sont conçus pour satisfaire la demande d'efficacité, flexibilité et personnalisation qui provient de la moderne zootechnie et de l'industrie agroalimentaire.



**SPIROTECH IST EIN MARKTFÜHRENDER BETRIEB IN DER FERTIGUNG UND VERTRIEB VON MECHANISCHEN FÖRDERSYSTEMEN FÜR TROCKENE SCHUTTGÜTER UND LIEGT MITTEN IN DER POEBENE, DER REGION MIT DER ÄLTESTEN TRADITION UND DER STÄRKSTEN ENTWICKLUNG IM AGRAR- UND TIERZUCHTBEREICH NORDITALIENS.**

In diesem Prospekt präsentiert Spirotech ihr breites Sortiment von Modulschnecken aus feuerverzinktem Eisen und aus Edelstahl, nach Anfrage. Die Schnecken und die Schnecke anlagen von Spirotech sind derart geplant worden, dass sie den Forderungen an Effizienz, Flexibilität und Personalisierung genügen, die aus der modernen Tierzucht und der Agrar- und Ernährungsindustrie kommen.



**НАХОДЯСЬ В СЕРДЦЕ ЛОМБАРДИИ, РЕГИОНА СЕВЕРНОЙ ИТАЛИИ С САМЫМ ВЫСOKИМ УРОВНЕМ РАЗВИТИЯ СЕЛЬХОЗ И ЗООТЕХНИКИ, КОМПАНИЯ SPIROTECH ЯВЛЯЕТСЯ ЛИДЕРОМ НА РЫНКЕ ПРОИЗВОДСТВА И ПОСТАВКИ МЕХАНИЧЕСКИХ КОНВЕЙЕРОВ ДЛЯ СЫПУЧИХ МАТЕРИАЛОВ.**

В этом каталоге компания Spirotech рада представить свой широкий ассортимент модульных винтовых конвейеров из горячезалипованной стали или нержавеющей стали по желанию. Винтовые конвейеры и установки Spirotech разработаны в соответствии с требованиями современного зоотехнического и агропромышленного секторов.

HAPPYGRAIN  
Cod. CO



**SPIROTECH PROPONE UNA VASTA GAMMA DI COCLE TUBOLARI O A CANALE.**

Queste sono azionate da motori elettrici, a scoppio o da sistemi oleodinamici. Le cocle possono essere montate su un carrello fisso o equipaggiate con un verricello per variare l'altezza.



**SPIROTECH MANUFACTURES A LARGE RANGE OF TUBULAR OR CHANNEL CONVEYORS**

driven by electric or fuel powered engines or by hydraulic system. The conveyors can be assembled on a fixed truck or equipped with a monkey winch to change the discharging height.



**SPIROTECH PROPOSE UNE VASTE GAMME DE VIS SANS FIN TUBULAIRES OU EN AUGE.**

Elles sont actionnées par des moteurs électriques ou à explosion ou par des systèmes oleodynamiques. Les vis peuvent être assemblées sur un chariot fixe ou équipées d'un treuil pour régler l'hauteur de décharge.



**SPIROTECH BAUT UND LIEFERT EIN BREITES SORTIMENT VON ROHRUND TROGSCHNECKEN.**

Die Schnecken können auf einem Fahrgestell befestigt oder mit einer Winde zur Höhenverstellung ausgestattet werden. Spirotech fabriziert verschiedene Rohrschnecken od. Trogschnecken. Diese können durch Elektromotoren, Explosionsmotoren oder Ölkapfysteme betrieben werden.



**ШНЕКИ НА КОЛЕСАХ ПОДХОДЯТ ДЛЯ ЗЕРНОВЫХ, КОРМА И ПРОМЫШЛЕННЫХ МАТЕРИАЛОВ.**

Мотор может быть установлен по центру шнека или на любом из двух концов. Предлагаются приемные ковши разной вместимости.

## CO - CAG - COTRA - CCAN - COCAR - CINT- CANAL

Ø [mm]	POTENZA - POWER PUISANCES - MOTORSTÄRKE [kW]			PORTATA - PAYLOAD - DÉBIT - FÖRDERLEISTUNG [kg/h]			
	3 m	5 m	8 m	ORIZZONTALE - HORIZONTAL HORIZONTAL - WAAGRECHT	0°	30°	60°
100	0,75	1,1	1,5		6100	4100	2200
120	0,75	1,5	2,2		11000	8250	4400
150	1,5	2,2	3,0		24200	18150	9700
200	2,2	3,0	4,0		62300	46750	25000
250	2,2	3,0	5,5		113400	85000	45400
300	4,0	5,5	9,2		239700	179800	96000
				INCLINAZIONE - START ANGLE - DEVERS - NEIGUNG			
					90°		
						67000	

Calcolo Portata con densità materiale di 0,7kg/m<sup>3</sup>, coclea senza passo corto alla presa con velocità di 450 g/min e motore da 4 poli

Calculation Flow rate with material density of 0.7kg/m<sup>3</sup>, screw without short pitch at the intake with speed of 450 rpm and 4-pole motor

Calcul Débit avec une densité de matériau de 0,7kg/m<sup>3</sup>, vis sans pas court à la prise avec une vitesse de 450 rpm et un moteur à 4 pôles

Berechnung der Förderleistung bei einer Materialdichte von 0,7kg/m<sup>3</sup>, Schnecke ohne kurzsteigung am Einlauf mit einer Drehzahl von 450 U/min

Расчет расхода при плотности материала 0,7 кг/м<sup>3</sup>, шнеке без короткого шага на входе, скорости 450 г/мин и 4-полюсном двигателе

# RIGID SCREW CONVEYORS



**LE COCLEE SU CARRELLO MOBILE SONO ADATTE PER IL TRASPORTO DI CEREALI, MANGIMI ZOOTECNICI E ALTRI PRODOTTI INDUSTRIALI.**

Il motore può essere posizionato centralmente o ad una delle due estremità. Esse sono equipaggiate con trameggi di diverse dimensioni per il carico del prodotto.



**WHEeled SCREW CONVEYORS ARE SUITABLE FOR TRANSPORTING CEREALS, ANIMAL FEED AND INDUSTRIAL MATERIALS.**

The motor can be fitted centrally on the conveyor or at either end. Loading hoppers of various capacities are available.



**LES VIS SANS FIN SUR CHARIOT SONT DESTINÉES AU TRANSPORT DES CÉRÉALES, DES ALIMENTS DE BÉTAIL ET D'AUTRES PRODUITS INDUSTRIELS.**

Le moteur peut être placé en position centrale ou dans une des deux extrémités. Elles sont équipées avec trémies de différentes dimensions pour le chargement du produit.



**FAHR BARE SCHNECKEN EIGNEN SICH FÜR DIE FÖRDERUNG VON GETREIDE, TIERFUTTER UND INDUSTRIELLEN STOFFEN.**

Der Motor kann in der Mitte, am Anfang oder am Ende der Schnecken montiert werden. Sie sind mit Annahmetrichtern versehen, die unterschiedliche Maße haben können.



**ШНЕКИ НА КОЛЕСАХ ПОДХОДЯТ ДЛЯ ЗЕРНОВЫХ, КОРМА И ПРОМЫШЛЕННЫХ МАТЕРИАЛОВ.**

Мотор может быть установлен по центру шнека или на любом из двух концов. Предлагаются приемные ковши разной вместимости.



# CCMC BIGLOAD



La coclea Mod. CCMC è perfettamente imballata in una scatola di legno di dimensioni: mm. 6200 x 1100 x 850 H completo di tutti i componenti necessari per il montaggio. Grazie all'imballaggio della cassa di legno, la coclea rimane protetta durante tutto il trasporto, evitando così anche il rischio di danneggiamento e perdita di alcuni componenti e risparmiando tempo durante le operazioni di carico e scarico.



The Mod. CCMC screw conveyor is perfectly packaged in a wooden box of dimensions mm. 6200 x 1100 x 850 H complete with all the components required for assembly. Thanks to the packaging of the wooden box, the auger remains protected throughout transport, thus avoiding the risk of damage and loss of some components and saving time during loading and unloading operations.



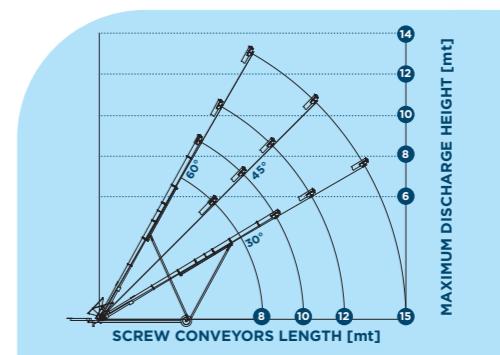
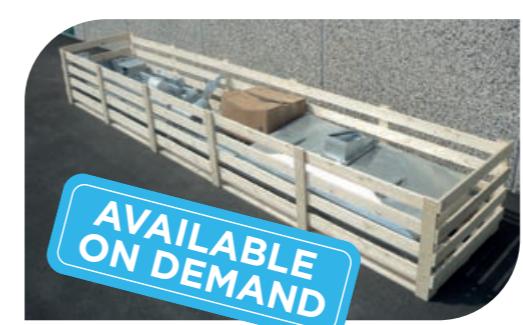
La vis sur chariot Mod. CCMC peut être parfaitement conditionnée dans une caisse en bois de dimensions mm. 6200 x 1100 x 850 H, avec tous les composants nécessaires au montage. Grâce à l'emballage en caisse en bois, la vis sans fin reste protégée pendant le transport, évitant ainsi le risque d'endommagement et de perte de certains composants et permettant de gagner du temps lors des opérations de chargement et de déchargement.



Die Förderschnecke Mod. CCMC ist perfekt verpackt in einer Holzkiste mit den Abmessungen mm. 6200 x 1100 x 850 H, komplett mit allen für die Montage erforderlichen Komponenten. Dank der Verpackung in der Holzkiste bleibt die Schnecke während des gesamten Transports geschützt, wodurch das Risiko von Beschädigungen und des Verlusts einiger Komponenten vermieden und Zeit beim Be- und Entladen gespart wird.



Компания Spirotech производит большой выбор трубчатых и желобковых шнековых транспортеров, работающих от электродвигателей, двигателей внутреннего горения или гидравлических систем. Шнеки могут устанавливаться фиксировано или оснащаться лебедкой для изменения высоты выгрузки.



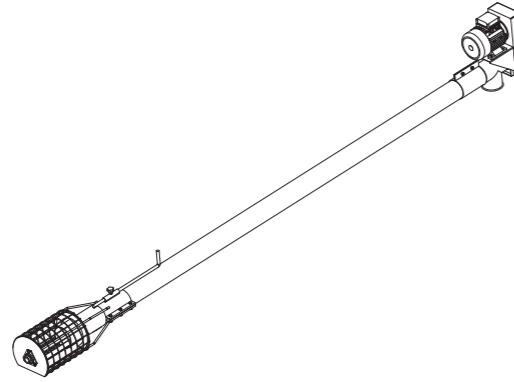
Calcolo Portata con densità materiale di 0,7kg/m<sup>3</sup>, coclea senza passo corto alla presa con velocità di 450 g/min e motore da 4 poli - Calculation Flow rate with material density of 0.7kg/m<sup>3</sup>, screw without short pitch at the intake with speed of 450 rpm and 4-pole motor - Calcul Débit avec une densité de matériel de 0.7kg/m<sup>3</sup>, vis sans pas court à la prise avec une vitesse de 450 rpm et un moteur à 4 pôles - Berechnung der Förderleistung bei einer Materialdichte von 0,7kg/m<sup>3</sup>, Schnecke ohne kurzsteigung am Einlauf mit einer Drehzahl von 450 U/min - Расчет расхода при плотности материала 0,7 кг/м<sup>3</sup>, шнек без короткого шага на входе, скорости 450 г/мин и 4-полюсном двигателе

## CCMC - CCBA

Ø [MM]	POTENZA - POWER PUISSEANCES - MOTORSTÄRKE - ВЛАСТЬ [kW]				INCLINAZIONE - START ANGLE - DEVERS - NEIGUNG НАКЛОН [°]	PORTATA - PAYLOAD PRODUCTION - FÖRDERLEISTUNG ОБЪЕМ [KG/H]
	8 m	10 m	12 m	15 m		
120	2,2	2,2	3,0	4,0	30	8500
					60	5200
160	3,0	4,0	5,5	7,5	30	20500
					60	13000
200	4,0	5,5	7,5	9,2	30	54000
					60	32000
250	5,5	7,5	9,2	11,0	30	98000
					60	59000

# RIGID SCREW CONVEYORS

Cod. CO+RETE2  
Mod. HAPPYGRAIN



Coclea motorizzata tubolare in ferro zincato a caldo con gabbia di protezione e carter copricinghia.

Tubular screw conveyor in hot deep galvanized steel with motor and safety grid.

Vis sans fin motorisée tubulaire en fer galvanisé à chaud avec cage de sécurité.

Rohrschnecke aus feuerverzinktem Eisen mit Motor und Schutzkorb.

Трубчатый шнековый транспортер из горячоцинкованной стали с мотором и защитной решеткой.

Coclea in ferro zincato a caldo su carrello fisso con motore all'estremità superiore, regolatore di portata e griglia di sicurezza.

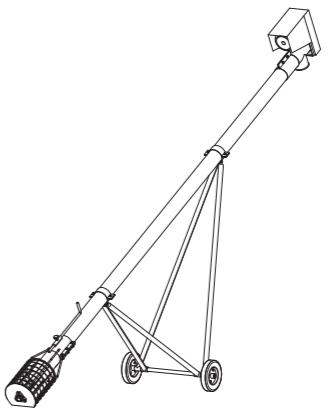
Screw conveyor in hot deep galvanized steel, mounted on a fix trolley with motor located at the upper end, intake gover nor and safety grid.

Vis en fer galvanisé à chaud sur chariot fixe avec moteur à l'extrême supérieure, régulateur de debit et grille de sécurité.

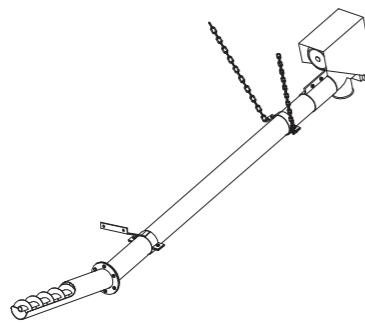
Rohrschnecke aus feuerverzinktem Eisen auf fixem Fahrgestell mit Motor oben, Regulierschieber und Schutzkorb

Шнековый транспортер из горячоцинкованной стали, зафиксированный на тележке, с мотором в верхнем конце, регулятором и защитной решеткой.

Cod. COCAR



Cod. CAG



Coclea motorizzata tubolare in ferro zincato a caldo con snodo e giunto a 22° con copricinghia.

Tubular screw conveyor in hot deep galvanized steel with motor and cardan joint.

Vis sans fin tubulaire en angle en fer galvanisé à chaud avec articulation et joint et couvre courroies.

Rohrschnecke aus feuerverzinktem Eisen mit Motor und Kardangelenk.

Трубчатый шнековый транспортер из горячоцинкованной стали с мотором и карданным соединением.

Coclea tubolare in ferro zincato a caldo con tramoggia, regolatore di portata e griglia di sicurezza. Motore in testa e cartercopricinghia e carrello fisso per la movimentazione.

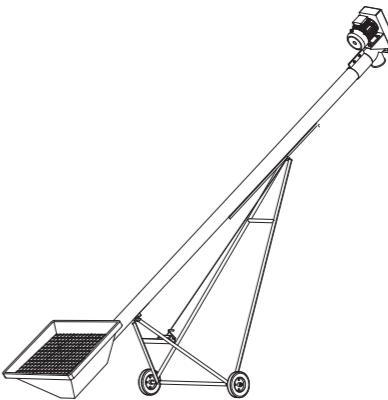
Tubular screw conveyor in hot deep galvanized steel with intake hopper, intake governor and safety grid. Motor located at the upper end and fix trolley for displacement.

Vis tubulaire en fer galvanisé à chaud avec trémie, régulateur de debit et grille de sécurité. Moteur à l'extrémité inférieure et chariot légère pour le déplacement.

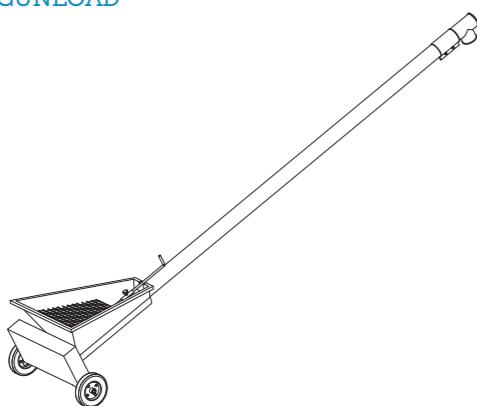
Rohrschnecke aus feuerverzinktem Eisen mit Aufnahmetrichter, Regulierschieber und Schutzkorb. Motor oben und Schutzkorb mit Keilriemenschutz mit Fahrgestell.

Трубчатый шнековый транспортер из горячоцинкованной стали с приемным ковшом, регулятором и защитной решеткой. Мотор расположен в верхнем конце.

Cod. CCMT



Cod. CCAN  
Mod. GUNLOAD



Coclea tubolare in ferro zincato a freddo con ruote, regolatore di portata e griglia di sicurezza. Motore all'estremità inferiore.

Tubular screw conveyor in hot deep galvanized steel with intake hopper, intake governor and safety grid. Motor located at the inferior end.

Vis tubulaire en fer galvanisé à chaud avec roues, régulateur de debit et cage de sécurité. Moteur à l'extrême inférieure.

Rohrschnecke aus feuerverzinktem Eisen mit Aufnahmetrichter, Regulierscheiber und Schutzkorb. Motor unten.

Трубчатый шнековый транспортер из горячоцинкованной стали с приемным ковшом, регулятором и защитной решеткой. Мотор расположен в нижнем конце.

Coclea in ferro zincato a caldo bialbero su carrello regolabile con motore centrale e tramoggia.

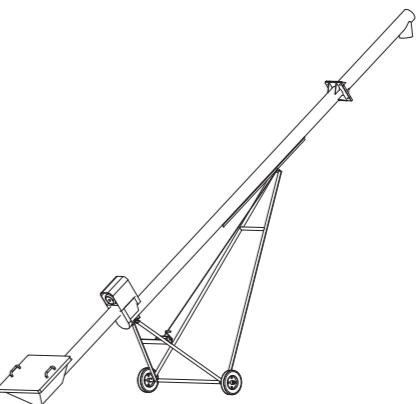
Portable screw conveyor in hot deep galvanized steel with twin shaft motor, receiving hopper, mounted on an adjustable trolley.

Vis sur chariot en fer galvanisé à chaud avec moteur centrale et trémie.

Fahrbare Förderschnecke aus feuerverzinktem Eisen mit Zweispeindelmotor, Aufnahmetrichter und schwerem, höhenverstellbarem Fahrgestell.

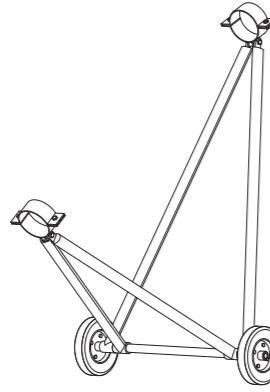
Передвижной шнековый транспортер из горячоцинкованной стали с двухвальным двигателем, приемным ковшом, установленный на тележку с регулятором высоты.

Cod. CCBA  
Mod. ARCHIMEDE



# RIGID SCREW CONVEYORS

Cod. CFPCC



Carrello fisso leggero in ferro zincato a caldo con fascette per fissaggio alla coclea.

Light fixed trolley in hot deep galvanized steel with brackets to join a screw conveyor.

Chariot légère et fixe en fer galvanisé à chaud avec collier pour la fixation à la vis.

Leichtes, fixes Fahrgestell mit Befestigungsringen für Rohrschnecke

Тележка из горячоцинкованной стали для фиксированной установки шнека со стопом.

Coclea elevatrice verticale in ferro zincato a caldo con motore all'estremità superiore. Tramoggia di carico 700 x 700 mm con coperchio.

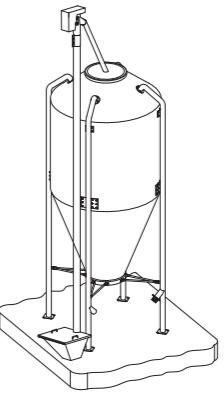
Vertical screw conveyor in hot deep galvanized steel with motor located at the upper end, complete with receiving hopper and cover.

Vis élévatrice verticale en fer galvanisé à chaud avec moteur à l'extrême supérieure. Trémie de chargement avec couvercle.

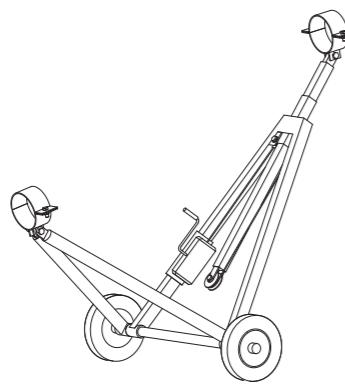
Vertikale Förderstation aus feuerverzinktem Eisen, mit Motor oben, Aufnahmetrichter und Deckel.

Вертикальный шнековый транспортер из горячоцинкованной стали с мотором в верхнем конце, приемным ковшом и крышкой.

Cod. CINT



Cod. CVPCC



Carrello leggero per supporto coclea ad inclinazione variabile con fascette per fissaggio alla coclea.

Adjustable light trolley for screw conveyor with brackets to join a screw conveyor.

Chariot légère et réglable en fer galvanisé à chaud à inclinaison variable pour la fixation à la vis.

Leichtes, höhenverstellbares Fahrgestell mit Befestigungsringen für Rohrschnecke.

Тележка с регулятором высоты выгрузки и стопом.

Tramoggia con spirale per carico forzato in coclea verticale, zincate a caldo. Due motori, uno alla base e uno all'estremità della coclea, entrambi con coprimotore. Adatta per sfarinati.

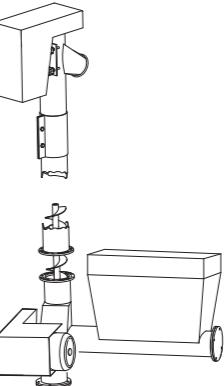
Hopper with spiral for forced loading in vertical auger, hot-dip galvanized. Two motors, one at the base and one at the end of the auger, both with motor cover. Suitable for flour.

Trémie avec spirale pour le chargement forcé dans la vis verticale. Deux moteurs, un à la base et un à l'extrémité de la vis sans fin, tous deux avec un carter couvre moteur. Apte pour la farine.

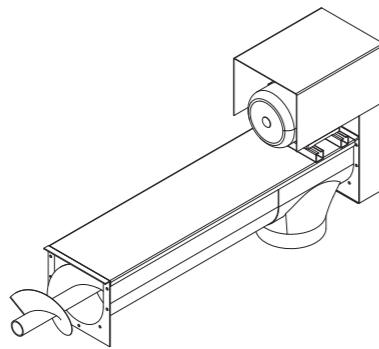
Trichter mit Spirale zur Zwangsbefüllung in eine senkrechte Schnecke, feuerverzinkt. Zwei Motoren, einer am Boden und einer am Ende der Schnecke, beide mit Motorabdeckung. Geeignet für Mehl

Бункер со спиралью для принудительной загрузки в вертикальный шnek, горячоцинкованный. Два двигателя, один у основания и один на конце шнека, оба с крышками. Подходит для муки.

Cod. TRCF



Cod. CANAL



Coclea canale in ferro zincato a caldo con coperchio, motore e riduttore di velocità.

Channel screw conveyor in hot deep galvanized steel with cover, motor and gear.

Vis en auge en fer galvanisé à chaud avec couvercle, moteur et réducteur de vitesse.

Trogschnecke aus feuerverzinktem Eisen mit Abdeckung und Getriebemotor

Желобковый шнековый транспортер из горячоцинкованной стали с крышкой, мотором и редуктором.

Coclea in ferro zincato a caldo su carrello regolabile con tramoggia e motore all'estremità inferiore. Timone e gancio di traino.

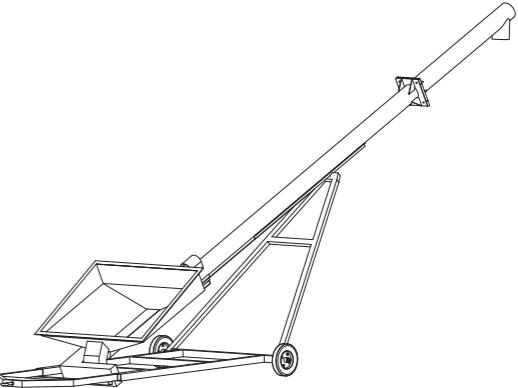
Portable screw conveyor in hot deep galvanized steel with motor located at the bottom, receiving hopper, adjustable trolley, shaft and haulage hook.

Vis sur chariot réglable en fer galvanisé à chaud avec grande trémie et moteur à l'extrême inférieure. Attelage et anneau de traction.

Fahrbare Förderschnecke aus feuerverzinktem Eisen mit Motor unten, Aufnahmetrichter; mit schwerem, höhenverstellbarem Fahrgestell, Deichsel und Schlepperzug-Öse.

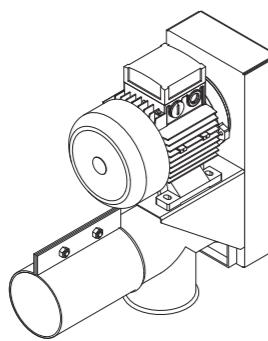
Передвижной шнековый транспортер из горячоцинкованной стали с мотором в нижней части, приемным ковшом, тележкой с регулятором высоты выгрузки, валом и крюком.

Cod. CCMC



# RIGID SCREW CONVEYORS

Cod. TA



Testata in ferro zincato a caldo tipo TA con motore, bocca di scarico 90° e copri motore.

Drive unit in hot deep galvanized steel mod. TA with motor, 90° outlet and waterproof car ter for motor.

Tête moteur en fer galvanisé à chaud type TA avec moteur, bouche de déchargement 90° et couvre moteur.

Antriebseinheit aus feuerverzinktem Eisen Typ TA mit Motor, 90° Auslauf und Motorabdeckung.

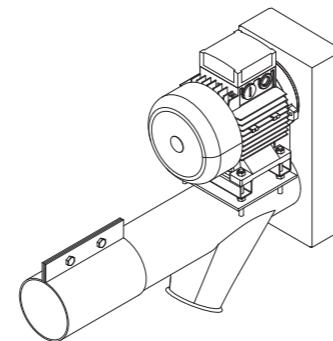
Привод из горячоцинкованной стали мод. ТА с мотором, 90° выпускным отверстием и водонепроницаемым картером двигателя.

Testata in ferro zincato a caldo tipo TD con motore, bocca di scarico 45° e copri motore.

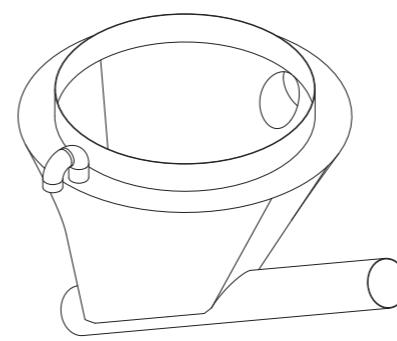
Drive unit in hot deep galvanized steel mod. TD with motor, 45° outlet and waterproof car ter for motor.

Tête moteur en fer galvanisé à chaud type TD avec moteur, bouche de déchargement 45° et couvre moteur.

Cod. TD



Cod. MOC10



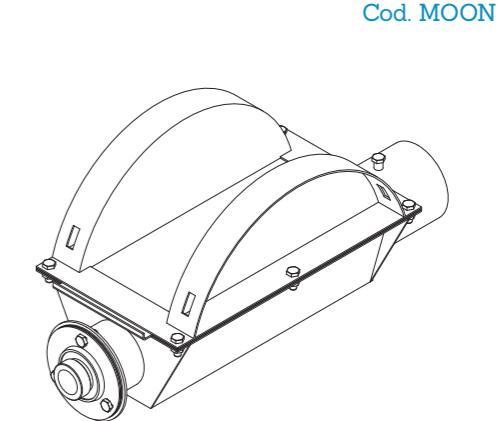
Pozzetto a decompressione in ferro zincato a caldo per coclea tubolare.

Easy-flow boot for screw conveyor in hot deep galvanized steel.

Boitard à décompression en fer galvanisé à chaud pour vis tubulaire.

Druckentlastung-Schnecke kasten aus feuerverzinktem Eisen für Rohrschnecken.

Дно для улучшенной выгрузки под шнековый транспортер из горячоцинкованной стали.



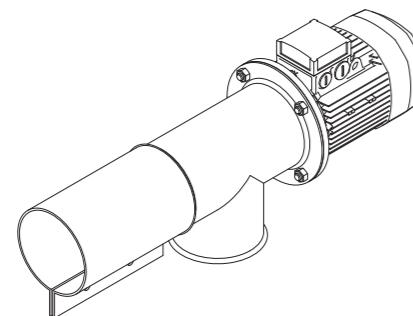
Fondo in ferro zincato a caldo regolabile nell'inclinazione per coclea rigida.

Adjustable box in hot deep galvanized steel for screw conveyors.

Boitard en fer galvanisé à chaud à inclinaison variable.

Cod. MOON

Cod. PD



Testata in ferro zincato a caldo con motore a trasmissione diretta e bocca di scarico 90°.

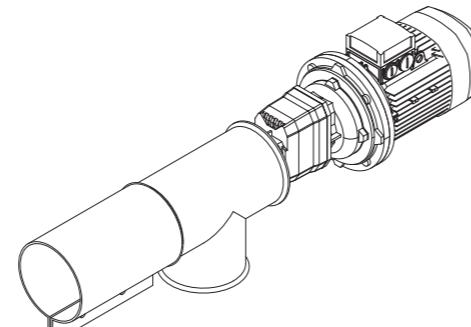
Drive unit in hot deep galvanized steel with low-speed motor and 90° outlet.

Groupe d'entrainement en fer galvanisé à chaud avec moteur à bas régime de vitesse et bouche de déchargement 90°.

Antriebseinheit aus feuerverzinktem Eisen, dabei Motor mit niedriger Drehzahl, 90° Auslauf und Motorabdeckung.

Привод из горячоцинкованной стали с низкооборотным мотором и 90° выпускным отверстием.

Cod. PDR

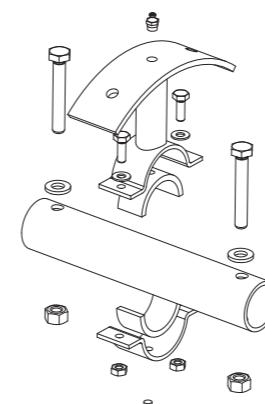


Testata in ferro zincato a caldo con motore, moto riduttore e bocca di scarico 90°.

Drive unit in hot deep galvanized steel, with gear motor and 90° outlet.

Groupe d'entrainement en fer galvanisé à chaud avec moteur, moto réducteur et bouche de déchargement 90°.

Cod. PAL



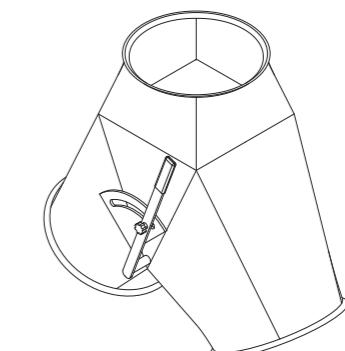
Supporto intermedio per coclea tubolare.

Intermediate bearing for screw conveyor.

Support intermédiaire pour vis tubulaire.

Zwischenlager für Rohrschnecke.

Промежуточный подшипник для шнекового транспортера.



Valvola di deviazione a 2 vie con regolazione manuale modello VA.

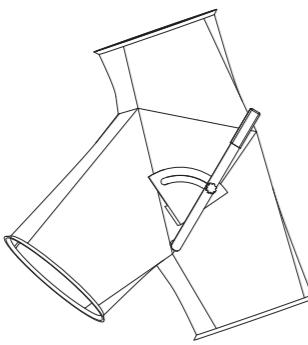
2-way valve with manual adjustment mod. VA.

Vanne de déviation à 2 voies avec régulation manuelle model VA.

Cod. VA

# RIGID SCREW CONVEYORS

Cod. VB



Valvola di deviazione a 2 vie con regolazione manuale modello VB

2-way valve with manual adjustment mod. VB.

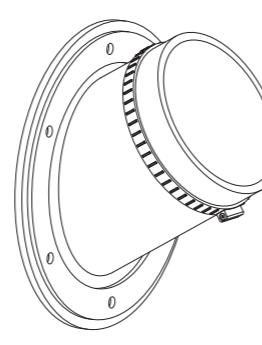
Vanne de déviation à 2 voies avec régulation manuelle model VB.

Zweiwegventil handbedient Mod. VB.

2-ходовой распределитель с ручным управлением мод. VB.

Manche de déviation à 2 voies avec régulation manuelle modèle VB.

Cod. MA



Manicotto in gomma antiacqua per fissaggio coclea.

Waterproof rubber muff for screw conveyor

Manchon en caoutchouc anti eau pour la fixation de la vis sans fin.

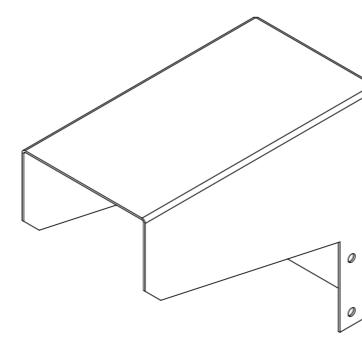
Wasserdichte Abdichtungsmuffe für Rohrschnecke.

Водонепроницаемая

резиновая муфта

для шнекового транспортера.

Cod. COPMO



Coprimotore in ferro zincato a caldo per coclea.

Waterproof carter in hot deep galvanized steel for screw conveyors

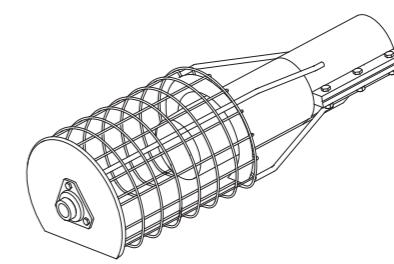
Couvre moteur en fer galvanisé à chaud pour vis sans fin.

Motorabdeckung aus feuerverzinktem Eisen für Rohrschnecken.

Водозащитный картер из горячоцинкованной стали для шнековых транспортеров.

Gabbia fissa di protezione in ferro zincato a caldo per coclea tubolare.

Cod. RETE2



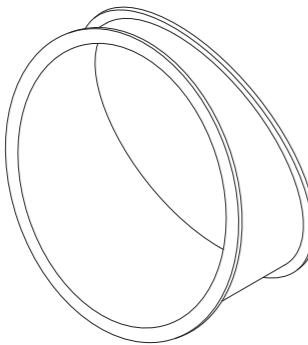
Safety grid in hot deep galvanized steel for tubular screw conveyors.

Grille de sécurité en fer galvanisé à chaud pour vis tubulaire.

Schutzkorb aus feuerverzinktem Eisen für Rohrschnecke.

Стационарный защитный кожух из горячоцинкованного железа для трубчатого винтового конвейера

Cod. SEG



Settore circolare a per inclinazione coclea.

Round sector to adjust the inclination of the screw conveyor outlet.

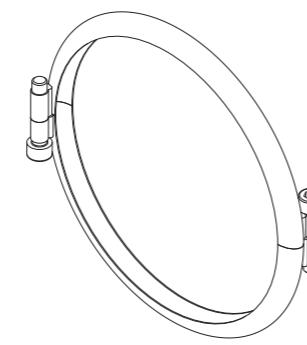
Secteur circulaire pour inclinaison de la vis sans fin.

Segment zur Montage am Schneckeauslauf.

Круглая муфта 22,5° для регулировки наклона выпускного отверстия шнекового транспортера.

Трубчатый элемент.

Cod. ANGIU



Anello di giunzione per settori tubolari coclea con viti di chiusura.

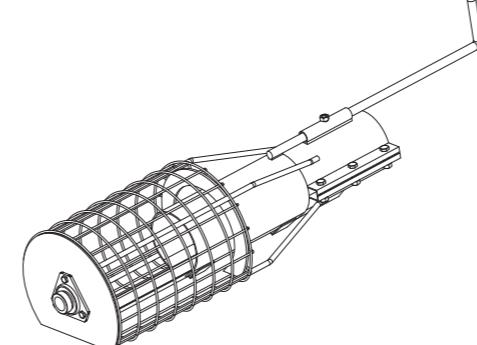
Ring to join circular sectors with screws.

Anneau de jonction pour secteurs tubulaire avec vis de serrage.

Spannring zur Befestigung der Segmente, verzinkt, mit Schrauben.

Кольцевая стяжка на болтах для трубчатых элементов.

Cod. PESCA



Gabbietta con regolatore di portata.

Adjustable silo-intake with safety grid.

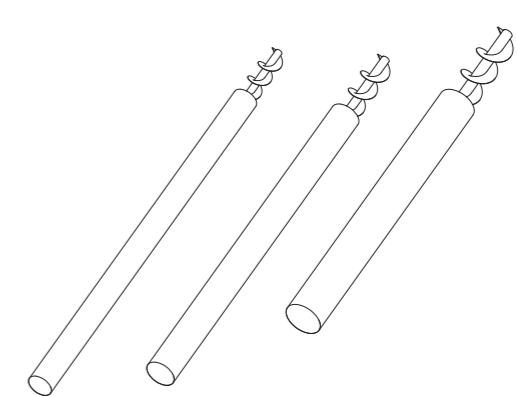
Reprise du silo avec régulateur de debit et cage de sécurité.

Schneckeaufnahme vom Silo mit Regulierschieber, mit Schutzkorb.

Задняя решетка из горячоцинкованной стали для трубчатых шнековых транспортеров.

Rallonge en fer galvanisé pour vis tubulaire.

Cod. PR



Prolunga in ferro zincato a freddo per coclea tubolare.

Extension in hot deep galvanized steel for tubular screw conveyors.

Расширение из горячоцинкованной стали для трубчатых шнековых транспортеров.

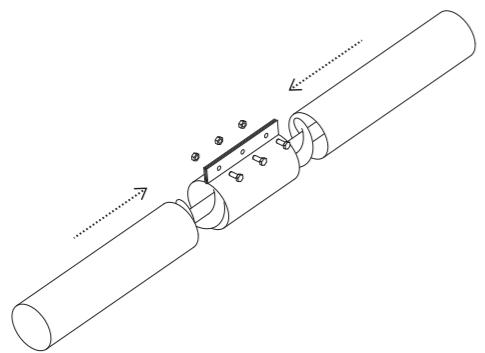
Verlängerung für Rohrschnecke aus feuerverzinktem Eisen

Удлинение из горячоцинкованной стали для трубчатых шнековых транспортеров.

Расширение из горячоцинкованной стали для трубчатых шнековых транспортеров.

# RIGID SCREW CONVEYORS

Cod. FASCIA

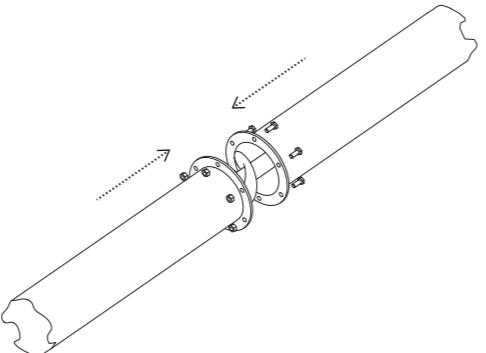


Fascia di giunzione in ferro zincato a freddo per coclea tubolare.

Joint muff in hot deep galvanized steel for tubular screw conveyors.

Collier de jonction en fer galvanisé à chaud pour vis tubulaire.

Cod. FLANG



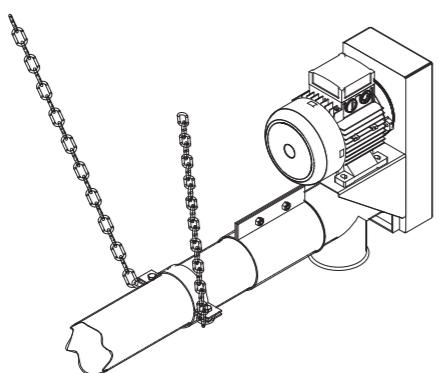
Sistema di giunzione a doppia flangia in ferro zincato.

Connection system with double flange in hot deep galvanized steel.

Système de jonction à double bride en fer galvanisé à chaud.



Cod. CATEN

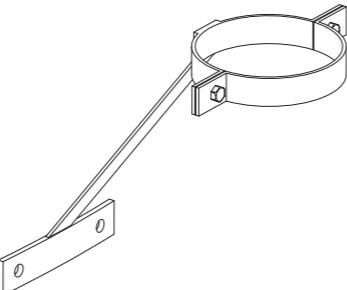


Fascia e catena per fissaggio coclea.

Bracket and chain to hang the screw conveyor.

Bride et chaîne pour le fixage de la vis sans fin.

Cod. STAFF



Aufhängehaken mit Halterung für Rohrschnecke.

Скоба и цепь для подвески шнекового транспортера.

Bracket in hot deep galvanized steel to fix screw conveyors at silos.

Support en fer galvanisé à chaud pour la fixation de la vis au silos.



# RIGID SCREW CONVEYORS



# HYDRAULIC CONVEYOR FOR FERTILIZERS

COCLEA PER FERTILIZZANTI, CEREALI E SEMENTI

SCREW CONVEYOR FOR FERTILIZERS, CEREALS AND SEEDS

VIS POUR ENGRAIS, CÉRÉALES ET SEMENCES

VERLADESCHENKEN FÜR DÜNGEMITTEL, SAATGUT UND GETREIDE

ШНЕК ДЛЯ УДОБРЕНИЙ, ЗЕРНОВЫХ И СЕМЯН



#### SPIROTECH PRESENTA UN NUOVO MODELLO DI COCLEA PER FERTILIZZANTI GRANULARI, CEREALI E SEMENTI.

Si può applicare a qualsiasi tipo di rimorchio agricolo, allo spor tellino di scarico posteriore. La coclea è dotata di un sistema di sollevamento per lo scarico dei prodotti. La parte terminale è facilmente ripiegabile. Il funzionamento avviene tramite il sistema idraulico del trattore. Sono disponibili nei diametri 150, 200 e 250, in ferro zincato o in acciaio inox.



#### SPIROTECH PRESENTS A NEW MODEL OF SCREW CONVEYOR FOR GRANULAR FERTILIZERS, CEREALS AND SEEDS.

It can be mounted at any type of agricultural trailer. The screw conveyor is equipped with a lifting system for the discharge of the products. The end is easily foldable. The operation takes place through the hydraulic system of the tractor. They are available with diameters of 150, 200 and 250 in galvanized iron or stainless steel.



#### SPIROTECH PRÉSENTE UN NOUVEAU MODÈLE DE VIS SANS FIN POUR LES ENGRAIS GRANULAIRES, LES CÉRÉALES ET LES SEMENCES.

Elle peut être appliquée à la trappe postérieure de tous les types de remorques agricoles. La vis est équipée d'un système de soulèvement pour le déchargement des produits. La dernière partie est facilement repliable. Le fonctionnement se déroule par le système hydraulique du tracteur. Elles sont disponibles avec des diamètres de 150, 200 et 250 en fer galvanisé ou en acier inox.



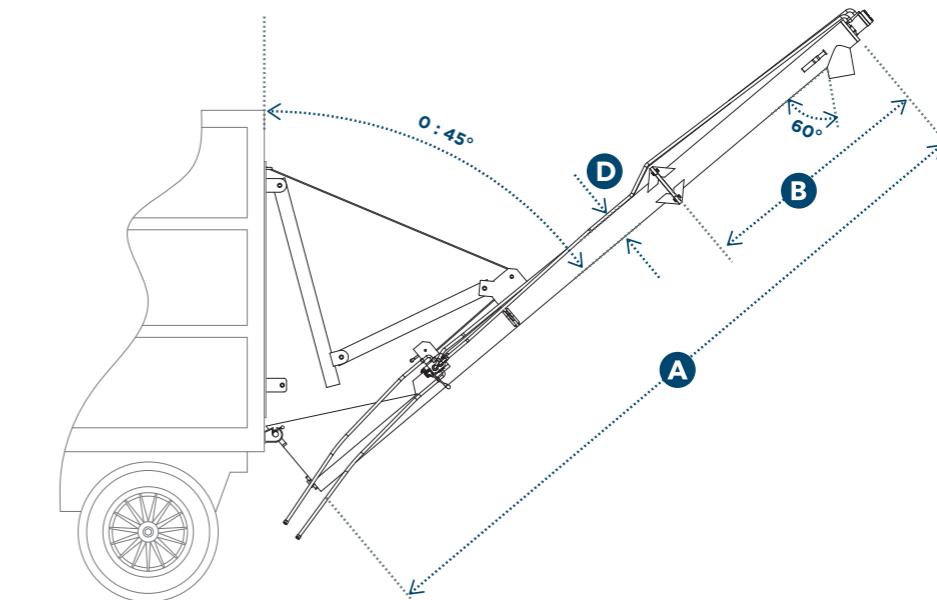
#### SPIROTECH PRÄSENTIERT NEUE VERLADESCHENKEN ZUR FÖRDERUNG VON DÜNGEMITTEL, SAATGUT UND GETREIDE.

Sie können an jeden Anhänger einfach angebaut werden. Diese Schnecken sind mit einer Hubvorrichtung zur Produktentnahme ausgerüstet. Sie sind klappbar und werden über das hydraulische System des Traktors betätigt. Die Spirotech-Verladeschnecken sind in Durchmesser 150, 200 und 250 mm, aus feuerverzinktem Eisen oder aus Edelstahl erhältlich.

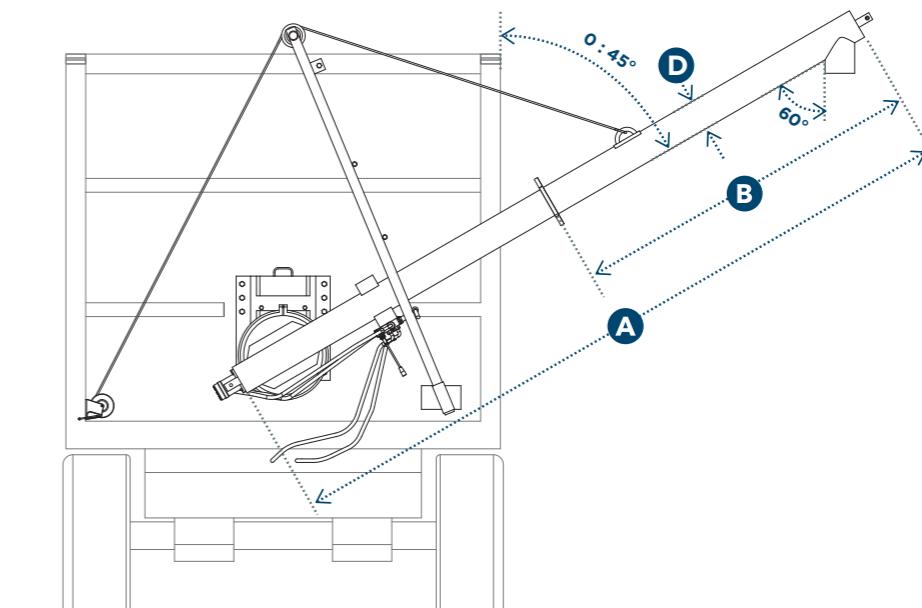


#### РАБОТАЮЩИЕ ОТ ГИДРАВЛИКИ ШНЕКИ МОД. GRAINFERT И GRAINMOON БЫЛИ СПЕЦИАЛЬНО РАЗРАБОТАНЫ ДЛЯ ВЫГРУЗКИ ИЛИ ЗАГРУЗКИ СЕМЯН, ЗЕРНА И УДОБРЕНИЙ В СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫЕ ПРИЦЕПЫ.

Предлагаются транспортеры диаметром 150, 200 и 250 мм., цельные длиной 3 м. или складные длиной 4 м., из горячоцинкованной или нержавеющей стали, с центральной или боковой выгрузкой и подъемной лебедкой.



	PORTATA - DELIVERY CAPACITY [M3/H]	A [MM]	B [MM]	D [MM]	TIPO MOTORE TYPE OF MOTOR	CILINDRATA - POWER [CM3]	PRESS MIN	PRESS MAX
GFR 150	8/30	4000	2000	150	OPM50	50	30	80
GFR 200	13/40	4000	2000	200	OPM80	80	30	80
GFR 250	18/50	4000	2000	250	OPM80	80	30	80



	PORTATA - DELIVERY CAPACITY [M3/H]	A [MM]	B [MM]	D [MM]	TIPO MOTORE TYPE OF MOTOR	CILINDRATA - POWER [CM3]	PRESS MIN	PRESS MAX
GRM 150	8/30	4000	2000	150	OPM50	50	30	80
GRM 200	13/40	4000	2000	200	OPM80	80	30	80